

REMINGTON

Nose and Ear Trimmer



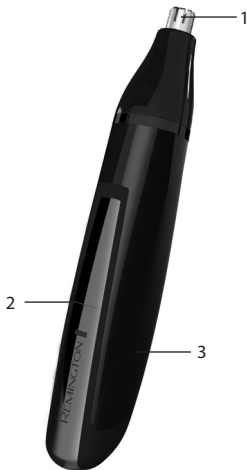
NE3355

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 3 Do not disassemble the cutter assembly.
- 4 Always remember to turn the trimmer on before you insert it into your nose or ear to avoid injury.
- 5 This appliance is not intended for commercial or salon use.



KEY FEATURES

- 1 Rotary trimmer
- 2 On/off switch
- 3 Battery compartment

GETTING STARTED


Inserting Batteries

- Your NE3355 requires 1 'AA' alkaline battery (first one included).
- We recommend that you use VARTA® batteries.
- Ensure the product is switched off.
- Rotate the battery compartment cap approximately ¼ turn anti-clockwise then pull off.
- Insert the battery so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Place the cap back on the unit opposite to how it came off and rotate clockwise until the cap snaps into place.
- Your trimmer will not work if the batteries are inserted incorrectly.
- Remove batteries if the appliance is not in use for long periods.

TURNING ON THE TRIMMER

- The On/Off switch is integrated into the battery cap.
- Rotate the battery cap clockwise to turn on.
- To turn off, simply rotate the battery cap anti-clockwise to the off position.

INSTRUCTIONS FOR USE

-  Note: your trimmer has been designed to be used in the shower if desired.
- Do not submerge trimmer when in use. It can be rinsed, or used in shower, but not underwater.

TO REMOVE HAIR FROM NOSE

- The rotary trimmer can be used for trimming the nose.
- Insert groomer's cutting unit gently into the nostril.
- Gently move the groomer in and out of the nostril and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril.

TO REMOVE HAIR FROM EAR

- The rotary trimmer can be used for trimming ears.

- Insert the cutting unit gently into the outer ear canal opening.
- Gently rotate appliance in a circular motion.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your ear canal.
- ✳ **NOTE:** Do not apply excessive pressure as this damages the trimmer head and may cause skin injury.

✳ **CARE FOR YOUR GROOMER**

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.

✳ **Troubleshooting**

- The trimmer is not running but has battery power left:
- If the trimmer is not running it may need cleaning; rinse the trimmer in warm water with the unit turned on. If the trimmer still won't run, look for and remove any dried debris from the cutting blades.

✳ **AFTER EACH USE**

- Rinse the accumulated hair from the cutters as noted above and shake off excess water.

CLEANING CAUTIONS

- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their blades.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not submerge in water as damage will occur.

BATTERY REMOVAL

- Rotate the battery compartment cap approximately ¼ turn anti-clockwise then pull off.
- Place the cap back on the unit opposite to how it came off and rotate clockwise until the cap snaps into place.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery is to be disposed of safely.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- 3 Zerlegen Sie den Klängenblock nicht.
- 4 Um Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie den Trimmer immer zuerst ein, bevor Sie ihn in Ihre Nase oder Ihr Ohr einführen.
- 5 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

- 1 Trimmeraufsatz mit Rotationsschneidsystem
- 2 Ein- / Ausschalter
- 3 Batteriefach

VORBEREITUNGEN

BATTERIEN EINLEGEN

- Ihr NE3355 benötigt 1 AA-Alkali-Batterie (die erste Batterie ist im Lieferumfang enthalten).
- Wir empfehlen die Verwendung von VARTA® Batterien.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Drehen Sie den Deckel des Batteriefachs entgegen dem Uhrzeigersinn etwa ¼ Drehung und nehmen Sie ihn dann ab.

- Legen Sie den Akku so ein, dass die (+)- und (-)-Symbole auf dem Akku mit den Zeichen im Akkufach übereinstimmen.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- Das Gerät funktioniert nicht, wenn die Batterie falsch eingelegt ist.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

✱ DAS GERÄT EINSCHALTEN

- Der Ein-/Ausschalter ist im Batteriedeckel integriert.
- Zum Einschalten drehen Sie den Batteriedeckel im Uhrzeigersinn.
- Zum Ausschalten drehen Sie den Batteriedeckel ganz einfach gegen den Uhrzeigersinn.

◆ BEDIENUNGSANLEITUNG

- ✱ Hinweis: Ihr Gerät kann bei Bedarf auch unter der Dusche verwendet werden.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein, wenn es eingeschaltet ist. Das Gerät kann abgespült und unter der Dusche verwendet werden, aber nicht in Wasser eingetaucht werden.

✱ NASENHAARE ENTFERNEN

- Verwenden Sie den rotierenden Trimmeraufsatz um Nasenhaare zu trimmen.
- Schieben Sie die Schneideeinheit des Geräts vorsichtig in Ihre Nasenlöcher.
- Bewegen Sie das Gerät vorsichtig in die Nase hinein und wieder heraus und drehen Sie gleichzeitig das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht weiter als 6 mm in die Nase einführen.

✱ OHRHAARE ENTFERNEN

- Verwenden Sie den rotierenden Trimmeraufsatz um Ohrhaare zu trimmen.
- Führen Sie die Schneideeinheit vorsichtig in den äußeren Gehörgang ein.
- Führen Sie das Gerät in vorsichtigen und kreisförmigen Bewegungen ein.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht tiefer als 6 mm in Ihr Ohr einführen.
- ✱ HINWEIS: Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Kopf des Geräts aus.
- Dieser könnte beschädigt werden und Hautverletzungen könnten die Folge sein.

✳ PFLEGE IHRES GERÄTS

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.

✳ FEHLERSUCHE

- Falls das Gerät nicht funktioniert, obwohl der Akku noch nicht leer ist, kann dies an Verunreinigungen liegen. Spülen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand mit warmem Wasser ab. Sollte es danach immer noch nicht funktionieren, untersuchen Sie die Klingen auf Verunreinigungen und entfernen Sie diese.

✳ NACH JEDEM GEBRAUCH

- Spülen Sie Haare, die sich angesammelt haben, wie oben beschrieben von der Klingeneinheit und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.

REINIGUNGSHINWEISE

- Verwenden Sie keine aggressiven oder korrosiven Reinigungsmittel auf dem Gerät oder den Klingen.
- Üben Sie nicht zuviel Druck auf die Klingen aus und halten Sie sie von harten Gegenständen fern.
- Nicht in Wasser tauchen, da das Gerät sonst beschädigt wird.

AKKU ENTFERNEN

- Drehen Sie den Deckel des Batteriefachs um etwa 1/4-Drehung gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn dann ab.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 3 Demonteer de meseenhed niet.
- 4 Zet de trimmer aan, voordat u deze in uw neus of oor steekt om letsel te vermijden.
- 5 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Roterende trimmer
- 2 Aan/uit schakelaar
- 3 Batterijvakje

OM TE BEGINNEN

DE BATTERIJEN PLAATSEN

- Voor de NE3355 hebt u 1 'AA'-alkalinebatterij nodig (de eerste wordt meegeleverd).
- Wij raden het gebruik van VARTA®-batterijen aan.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Draai het deksel van het batterijvakje ongeveer ¼ slag tegen de klok in en verwijder deze.
- Plaats de batterij zodanig dat de tekens (+) en (-) op de batterij overeenkomen met deze in het batterijvak.

- Plaats het deksel weer op het apparaat door nu omgekeerd te werk te gaan en draai het deksel rechtsom totdat het vastklikt.
- **Opmerking:** uw apparaat werkt niet wanneer de batterijen niet correct geplaatst zijn.
- Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, adviseren wij u om de batterijen te verwijderen.

★ HET APPARAAT AANZETTEN

- De aan/uit-schakelaar is geïntegreerd in het deksel van het batterijvak.
- Draai het deksel van het batterijvak rechtsom om het apparaat aan te zetten.
- Om het apparaat uit te zetten, draait u het deksel van het batterijvak naar links.

◆ GEBRUIKSAANWIJZING

- **Opmerking:** de trimmer is ontworpen om indien gewenst onder de douche te gebruiken. Dompel de trimmer niet onder in water wanneer u deze gebruikt. Het apparaat mag worden afgespoeld met water of gebruikt worden onder de douche, maar niet onder water.

★ NEUSHAAR VERWIJDEREN

- De roterende trimmer kan worden gebruikt om neusharen te trimmen.
- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw neusgat.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat, terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6 mm in uw neusgat komt.

★ OORHAAR VERWIJDEREN

- De roterende trimmer kan worden gebruikt om oorharen te trimmen.
- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw oorkanaal.
- Maak met het apparaat voorzichtig een cirkelvormige beweging.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6 mm in uw oorkanaal komt.

- ★ **OPMERKING:** Gebruik niet teveel druk tijdens het trimmen, omdat dit het apparaat kan beschadigen en u zich kunt verwonden.

★ UW APPARAAT VERZORGEN

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.
- Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

✳ REINIGING MET BEHULP VAN REINIGINGSOPENING

- Wij adviseren u om het apparaat na elk gebruik te reinigen.

✳ PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

- Wanneer het apparaat niet werkt, maar de batterij nog niet leeg is:
- Wanneer de trimmer is vastgelopen en niet werkt, omdat deze niet is schoongemaakt, spoelt u de trimmer onder warm water terwijl het apparaat aan staat. Wanneer het apparaat nog steeds niet werkt, controleert u de snijbladen op opgedroogd vuil en maakt u deze schoon.

✳ NA IEDER GEBRUIK

- Spoel de achtergebleven haren op de snijbladen weg zoals hierboven beschreven en schud overtollig water af.

👁 VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen op de behuizing of de snijbladen.
- Druk niet te hard en gebruik geen harde voorwerpen op de messen.
- Dompel dit apparaat niet volledig onder water. Dit zal het apparaat beschadigen.

🔧 DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- Draai het deksel van het batterijvak ongeveer 1/4 slag naar links en verwijder het deksel.
- Plaats het deksel weer op het apparaat door nu omgekeerd te werk te gaan en draai het deksel rechtsom totdat deze vastklikt.
- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

♻️ BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 3 Ne démontez pas le bloc de lames.
- 4 Veillez à toujours allumer la tondeuse avant de l'introduire dans votre nez ou votre oreille afin d'éviter tout risque de blessure.
- 5 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Tondeuse rotative
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Compartiment à piles

POUR COMMENCER

INSERER LES PILES

- Votre tondeuse NE3355 nécessite une pile alcaline de type "AA" (la première pile est fournie).
- Nous vous recommandons d'utiliser des piles VARTA®.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Faites pivoter le couvercle du compartiment des piles d'environ ¼ de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle.
- Insérez la pile de façon à ce que les signes de polarité (+) et (-) de la pile soient alignés sur les mêmes signes dans le compartiment des piles.

- Remplacez le couvercle sur l'appareil en inversant la procédure suivie pour ôter ce couvercle et faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche à sa place.
- Remarque : votre tondeuse ne fonctionnera pas si les piles ne sont pas insérées correctement.
Retirez les piles si votre appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

✱ MISE SOUS TENSION DE LA TONDEUSE

- L'interrupteur marche/arrêt est intégré au couvercle du compartiment à pile.
- Pour allumer l'appareil, faites pivoter le couvercle du compartiment à pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Marche.
- Pour éteindre, faites pivoter le couvercle du compartiment à pile dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Arrêt.

◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- ✱ Remarque : votre tondeuse a été conçue pour être utilisée sous la douche si vous le souhaitez. Ne plongez pas la tondeuse dans l'eau en cours d'utilisation. Elle peut être rincée ou utilisée sous la douche, mais ne peut pas être immergée dans l'eau.

✱ POUR COUPER LES POILS DU NEZ

- La tondeuse rotative peuvent être utilisées pour tailler les poils du nez.
- Insérez doucement l'unité de coupe de la tondeuse dans la narine.
- Faites doucement rentrer et sortir la tondeuse de la narine en la tournant en même temps.
- Évitez d'insérer l'unité de coupe à plus de 6 mm dans votre narine.

✱ POUR COUPER LES POILS DES OREILLES

- La tondeuse rotative peuvent être utilisées pour tailler les poils du nez.
- Insérez doucement l'unité de coupe dans l'oreille.
- Faites pivoter délicatement l'appareil avec un mouvement circulaire.
- Évitez d'introduire l'unité de coupe de plus de 6 mm dans vos oreilles.
- ✱ REMARQUE : Veillez à ne pas appliquer une pression excessive, cela pourrait endommager la tête de la tondeuse et occasionner des blessures.

✱ ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Prenez soin de votre produit pour lui assurer une longue performance.
- Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.

✱ DEPANNAGE

- Si la tondeuse ne fonctionne pas et que la batterie a encore de l'énergie: Si la tondeuse est bloquée et ne fonctionne pas, parce qu'elle n'a pas été nettoyée, rincez-la sous l'eau chaude avec l'appareil sous tension. Si elle ne fonctionne toujours pas, vérifiez la présence éventuelle de résidus séchés sur les lames de coupe et éliminez-les.

✱ APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Rincez les poils accumulés sur les lames comme indiqué ci-dessus et éliminez tout excédent d'eau.

👁️ PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

- Ne pas utiliser des produits de nettoyages abrasifs ou corrosifs sur l'appareil ou sur ses lames.
- Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs sur les lames.
- Ne pas l'immerger dans l'eau, ceci entraînerait des dommages.

🔌 RETRAIT DE LA BATTERIE

- Faites pivoter le couvercle du compartiment à pile d'environ ¼ de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle.
- Remettez le couvercle en vous aidant des repères et faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

♻️ PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- 3 No desmonte el conjunto de cuchillas.
- 4 Siempre debe poner en marcha el cortador antes de introducirlo en la nariz o en la oreja para evitar daños.
- 5 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Cortador giratorio
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Compartimento para la pila

CÓMO EMPEZAR

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- Su aparato NE3355 funciona con 1 pila alcalina AA (la primera se incluye con el modelo).
- Le recomendamos utilizar pilas VARTA®.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Gire la tapa del compartimento de la pila aproximadamente ¼ en sentido contrario a las agujas del reloj y tire hacia fuera.
- Introduzca la pila de modo que las marcas con los signos (+) y (-) de la pila coincidan con las mismas marcas del compartimento de la pila.
- Vuelva a colocar la tapa en la unidad en sentido opuesto al que se encontraba al quitarla y gírela hacia la derecha hasta que encaje en su sitio.

- Nota: el cortador no funcionará si la pila no está correctamente instalada.
- Quite la pila si el aparato no está en uso durante largos periodos.

✳ CÓMO ENCENDER EL CORTADOR

- El interruptor de encendido/apagado (on/off) se encuentra dentro del compartimento de la pila.
- Para encender el aparato, gire la tapa del compartimento de la pila en el sentido de las agujas del reloj.
- Para apagarlo, gire la tapa del compartimento de la pila en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta la posición «off».

🔑 INSTRUCCIONES DE USO

- ✳ Nota: su cortador está diseñado para utilizarse en la ducha, si así lo desea.
- No sumerja el aparato en agua durante su uso. Puede enjuagarse con agua o utilizarse en la ducha, pero no usarse bajo el agua.

✳ PARA QUITAR EL PELO DE LA NARIZ

- El cortador rotativo pueden utilizarse para recortar el pelo de los orificios nasales.
- Inserte suavemente la unidad de corte en el orificio nasal.
- Mueva lentamente el aparato hacia dentro y hacia fuera del orificio nasal girándolo al mismo tiempo.
- Evite insertar la unidad de corte más de 6 mm en el orificio nasal.

✳ PARA ELIMINAR EL PELO DE LAS OREJAS

- El cortador rotativo pueden utilizarse para recortar el pelo de las orejas.
- Inserte suavemente la unidad de corte en la apertura del canal auditivo externo.
- Gire suavemente el aparato en un movimiento circular.
- No introduzca la unidad de corte más de 6 mm dentro del canal auditivo.
- ✳ NOTA: no aplique demasiada presión; podría dañar el cabezal o producir lesiones en la piel.

✳ CUIDADO DEL APARATO

- Cuide su aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.

✳ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si las pilas tienen carga suficiente pero el aparato no funciona: Si el aparato se atasca y deja de funcionar por no haberlo limpiado, enjuague el cortador en agua caliente con la unidad encendida. Si sigue

sin funcionar, busque residuos secos que hayan quedado en las cuchillas de corte y límpielos.

✱ DESPUÉS DE CADA USO

- Quite con agua el pelo acumulado de las cuchillas según se indica más arriba y sacúdalas para escurrirlas.

ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.
- No aplique presión u objetos duros sobre las cuchillas.
- No lo sumerja en agua, ya que de lo contrario se dañará.

CAMBIO DE LAS PILAS

- Gire la tapa del compartimento de la pila aproximadamente $\frac{1}{4}$ de vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela.
- Vuelva a colocar la tapa en la unidad utilizando las marcas de alineación y girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- La pila debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- La pila debe desecharse de forma segura.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O DANNI ALLE PERSONE:

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 3 Non smontare il gruppo lame.
- 4 Ricordare di accendere il rifinitore prima di inserirlo nel naso o nell'orecchio per evitare di ferirsi.
- 5 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Rifinitore rotante
- 2 Interruttore on/off
- 3 Vano batteria

COME INIZIARE

INSERIMENTO BATTERIE

- Il vostro NE3355 utilizza 1 batteria alcalina del tipo 'AA' (la prima è inclusa).
- Raccomandiamo di utilizzare batterie VARTA®.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Ruotare il coperchio del vano batteria di circa ¼ di giro in senso anti-orario poi estrarlo.
- Inserire la batteria in modo che i simboli (+) e (-) sulla batteria combacino con lo stesso simbolo nel vano batteria.
- Poggiare di nuovo il cappuccio sull'apparecchio in direzione opposta a quella in cui si trovava quando è stato staccato e ruotare in senso orario fino a quando il cappuccio raggiunge la sua posizione.

- Nota: il vostro rifinitore non funzionerà se le batterie sono inserite in modo errato.
Togliere le batterie se l'apparecchio non viene utilizzato per periodi lunghi.

✳ ACCENSIONE DEL RIFINITORE

- L'interruttore On/Off è integrato nel coperchio della batteria.
- Ruotare il coperchio della batteria in senso orario per accendere l'apparecchio.
- Per spegnerlo, ruotare semplicemente il coperchio della batteria in senso antiorario fino alla posizione off.

◆ ISTRUZIONI PER L'USO

- ✳ Nota: il vostro rifinitore è stato progettato per essere utilizzato, se volete, sotto la doccia. Non immergere il regolatore in acqua quando è in uso. Può essere sciacquato o usato sotto la doccia, ma non immerso in acqua.

✳ RIMOZIONE DEI PELI DAL NASO

- Il rifinitore rotante può essere utilizzato per rifinire il naso.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio del rifinitore nella narice.
- Muovere delicatamente il rifinitore dentro e fuori la narice e contemporaneamente ruotarlo.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm all'interno della narice.

✳ RIMOZIONE DEI PELI DALLE ORECCHIE

- Il rifinitore rotante può essere utilizzato per rifinire le orecchie.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio nel padiglione auricolare.
- Ruotare delicatamente l'apparecchio con un movimento circolare.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm nel canale auricolare.
- ✳ NOTA: Non fare pressione eccessiva in quanto questo danneggerebbe la testina del tagliacapelli e potrebbe provocare danni alla pelle.

✳ MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.

✳ RISOLUZIONE PROBLEMI

- Se non funziona e la batteria è ancora carica: Se il rifinitore è bloccato e non funziona, perché non è stato pulito, sciacquare il rifinitore sotto un getto di acqua calda con l'apparecchio acceso. Se non funziona ancora cercare di eliminare eventuali residui secchi dalle lame.

*** DOPO OGNI USO**

- Sciacquare i peli accumulati nelle taglierine come da descrizione sopra riportata e scuotere per eliminare l'acqua in eccesso.

👁️ RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o le lame.
- Non fare pressione e non premere con oggetti duri contro le lame.
- Non immergere l'apparecchio in acqua in quanto si danneggerebbe.

🔧 RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- Ruotare il coperchio del vano batteria di circa ¼ di giro in senso antiorario, poi staccarlo.
- Poggiare di nuovo il cappuccio sull'apparecchio in direzione opposta a quella in cui si trovava quando è stato staccato e ruotare in senso orario fino a quando il cappuccio raggiunge la sua posizione.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

♻️ PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

ADVARSEL – MINDSK RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER SKADER PÅ PERSONER:

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- 3 Knivenheden må ikke skilles ad.
- 4 For at undgå at komme til skade, bør du altid huske at tænde for din trimmer, inden du sætter den ind i næse eller ører.
- 5 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

HØVEDFUNKTIONER

- 1 Roterende trimmer
- 2 Tænd/Sluk kontakt
- 3 Batterikammer

KOM IGANG

INDSÆTNING AF BATTERIER

- Din NE3355 bruger 1 alkalisk 'AA' batteri (det første medfølger).
- Vi anbefaler, at du bruger VARTA®-batterier.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Drej batteridækslet cirka en ¼ omgang mod uret og tag det dernæst af.
- Isæt batterierne så (+) og (-) mærkerne på batterierne vender i samme retning som mærkerne i batterikammeret.
- Sæt låget tilbage på enheden – modsat ift. hvordan du tog det af – og drej det med uret, indtil låget klikker på plads.
- Trimmeren virker ikke, hvis batterierne er isat forkert.
- Fjern batterierne fra apparatet hvis det ikke skal bruges i længere perioder.

✳ TRIMMERENS AKTIVERING

- Tænd/sluk-knappen (On/Off) er indbygget i batteridækslet.
- Trimmeren tændes ved at dreje batteridækslet med uret.
- Trimmeren slukkes ved at dreje batteridækslet mod uret til position "off".

◆ INSTRUKTIONER FOR BRUG

- ✳ Bemærk: Din trimmer er udviklet, så du kan bruge den i brusebadet, men den må ikke nedsænkes i vand under brug. Den kan skylles, eller bruges under bruseren, men ikke under vandet.
- ✳ **FOR AT FJERNE HÅR FRA NÆSEN**
 - Den roterende trimmer kan anvendes til trimning af hår i næsen.
 - Før groomerens klinge forsigtigt ind i næseboret.
 - Før forsigtigt groomeren ind og ud af næseboret samtidig med at du roterer groomeren.
 - Undgå at føre klingens længere end 6 mm ind i dit næsebor.
- ✳ **FOR AT FJERNE HÅR FRA ØRENE**
 - Den roterende trimmer kan anvendes til trimning af hår i ørerne.
 - Indsæt klingens forsigtigt i ørets ydre kanalåbning.
 - Drej forsigtigt apparatet i cirkelbevægelser.
 - Undgå at stikke skæreenheden mere end 6 mm ind i øret.
- ✳ **BEMÆRK:** Pres ikke unødvendigt, da det kan skade trimmerhovedet såvel som din hud.
- ✳ **VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER**
 - Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.
- ✳ **FEJLFINDING**
 - Hvis trimmeren ikke virker, men har strøm tilbage: Hvis trimmeren kører fast og ikke virker – pga. manglende rengøring – skal den skylles i lunkent vand i tændt tilstand. Hvis den stadig ikke virker, skal du se efter eventuel snavs på skærebladene og rense det af.
- ✳ **EFTER HVER BRUG**
 - Skyl opsamlede hår af skæringselementerne og ryst vandet af.

RENGØRINGSADVARSLER

- Undlad at bruge skrappe eller ætsende kemikalier på enhederne eller bladene.
- Undgå at påføre tryk eller hårde objekter til skæringselementerne.
- Undgå at nedsænke apparatet i vand, da dette vil resultere i skader på apparatet.

UDTAGNING AF BATTERI

- Drej låget til batterirummet cirka en ¼ omgang mod uret og tag det af.
- Sæt låget tilbage på enheden – modsat ift. hvordan du tog det af – og drej det med uret, indtil låget klikker på plads.
- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING – FÖR ATT FÖREBYGGA BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- 3 Ta inte isär knivenheten.
- 4 Undvik eventuella skador genom att tänka på att först starta trimmern innan du för in den i näsa eller öron.
- 5 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

NYCKELFUNKTIONER

- 1 Roterande trimmer
- 2 På/av-knapp
- 3 Batterifack

KOMMA IGÅNG

PLACERING AV BATTERIER

- Din NE3355-trimmer kräver ett (1) AA alkaliskt batteri (det första batteriet levereras med produkten).
- Vi rekommenderar att du använder batterier av märket VARTA®.
- Kontrollera att apparaten är urkopplad.
- Vrid batterifackets lock ungefär ¼ varv moturs och dra sedan av det.
- Sätt in batteriet så att markeringarna (+) och (-) på batteriet riktas mot samma markeringar i batterifacket.
- Sätt tillbaka locket i motsatt riktning av hur du tog av det och vrid medurs tills locket kommer på plats med ett klick.

OBS! Din trimmer kommer inte att fungera om du har satt in batterierna fel. Ta ur batterierna om apparaten inte ska användas under en längre tid.

★ SÄTTA PÅ TRIMMERN

- Omkopplaren (On/Off) är integrerad i batterilocket.
- Vrid batterilocket medurs för att sätta på apparaten.
- Stäng av genom att vrida batterilocket moturs till läget Off.

◆ BRUKSANVISNING

- ★ Obs! Trimmern är utformad för användning också i duschen, men sänk inte ned trimmern i vatten under användningen. Det går alltså bra att skölja och använda den i duschen men inte under vatten.

★ BORTTAGNING AV HÅR I NÄSAN

- Den roterande trimmern kan användas som nästrimmer.
- För varsamt in trimmerns klippdel i näsborren.
- Flytta försiktigt trimmern in i och ut ur näsborren och rotera samtidigt trimmern.
- Undvik att föra in klippdelen längre än 6 mm in i näsborren.

★ BORTTAGNING AV HÅR I ÖRAT

- Den roterande trimmern kan användas som örontrimmer.
- För varsamt in trimmerdelen i örats ytterdel.
- Använd lätta cirkelrörelser.
- För inte klippenheten längre än 6 mm in i öronkanalen.
- ★ OBS! Tryck inte hårt eftersom det skadar klipphuvudet och också kan orsaka hudskador.

★ SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

★ FELSÖKNING

- Om trimmern inte fungerar trots tillräcklig batterikapacitet kan det bero på att trimmern är blockerad och behöver rengöras. Skölj trimmern i varmt vatten medan trimmern är i gång. Om den fortfarande inte fungerar bör man försöka lokalisera och ta bort torkade hårrester från skärbladen.

★ EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Skölj bort kvarblivet hår från bladen enligt beskrivningen ovan och skaka bort överflödigt vatten från trimmern.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Använd inte skarpa eller frätande rengöringsmedel på apparat eller blad.
- Utsätt inte skären för tryck eller hårda föremål.
- Får ej nedsänkas helt i vatten då detta skadar apparaten.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Vrid batterifackets lock ungefär ¼ varv moturs och dra sedan av det.
- Sätt tillbaka locket i motsatt riktning från hur du tog av det och vrid medurs tills locket kommer på plats med ett klick.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN ESTÄMISEKSI:

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
- 3 Älä pura leikkurikokoonpanoa.
- 4 Muista kytkeä trimmeri aina päälle ennen kuin työntät sen sieraimen tai korvaan vahinkojen välttämiseksi.
- 5 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Pyörivä trimmeri
- 2 Virtakytkin
- 3 Paristolokero

ALOITUSOPAS

PARISTOJEN ASETTAMINEN

- NE3355 vaatii 1 "AA"-alkalipariston (ensimmäinen mukana).
- Suosittelemme VARTA®-paristojen käyttöä.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Kierrä paristolokeron kantta noin 1/4 kierrosta vastapäivään ja vedä se pois.
- Aseta paristot siten, että (+) ja (-) merkit paristoissa kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokerossa.
- Aseta kansi takaisin päinvastaisessa järjestyksessä kuin irrotit sen ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Huomaa: trimmeri ei toimi, jos paristot on asetettu väärin.
- Poista paristot, mikäli laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

✳ TRIMMERIN KYTKEMINEN PÄÄLLE

- Virtakytkin on integroitu akkusuojukseen.
- Käännä akkusuojusta myötäpäivään kytkeäksesi laite päälle.
- Kytke laite pois päältä kääntämällä akkusuojusta vastapäivään off-asentoon.

◆ KÄYTTÖOHJEET

- ✳ Huomio: trimmeriä voidaan käyttää haluttaessa suihkussa. Älä upota trimmeriä veteen sen ollessa päällä. Se voidaan huuhdella ja sitä voidaan käyttää suihkussa, mutta ei veden alla.

✳ NENÄKARVOJEN POISTAMINEN

- Pyörivää trimmeriä voidaan käyttää nenäkarvojen leikkaamiseen.
- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimen.
- Liikuta leikkuria sieraimessa varovasti edestakaisin samalla leikkuria kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimen.

✳ KORVAKARVOJEN POISTAMINEN

- Pyörivää trimmeriä voidaan käyttää korvakarvojen leikkaamiseen.
- Työnnä leikkuuyksikkö varovasti ulkokorvan korvakäytävän aukkoon.
- Liikuta laitetta varovasti pyörivin liikkein.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä korvakäytävään 6 mm pidemmälle.
- ✳ HUOM: Älä paina laitetta liian kovaa, sillä tämä vahingoittaa leikkurin päätä ja saattaa aiheuttaa ihovaurioita.

✳ LEIKKURIN HOITO

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

✳ VIANETSINTÄ

- Jos laite ei toimi, vaikka akussa on varausta jäljellä: Jos trimmeri on tukossa eikä käy, koska sitä ei ole puhdistettu, huuhtelee trimmeri lämpimällä vedellä laitteen käydessä. Jos se ei edelleenkään toimi, poista kaikki kuivunut lika leikkausteristä.

✳ JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Huuhtelee kerääntyneet karvat leikkuuteristä, kuten edellä kuvattu, ja ravistelee liika vesi pois.

PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Älä käytä voimakkaita tai syövyttäviä puhdistusaineita laitteisiin tai teriin.
- Älä paina leikkuuterä tai kosketa niitä kovilla esineillä.
- Älä upota veteen, sillä se vahingoittaa laitetta.

AKUN POISTAMINEN

- Kierrä paristolokeron kantta noin ¼-kierrosta vastapäivään ja irrota se vetämällä.
- Aseta kansi takaisin päinvastaisessa järjestyksessä kuin irrotit sen ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Hävitä akku turvallisesti.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

AVISO PARA REDUZIR OS RISCOS DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 3 Não desmonte o conjunto de cortadores.
- 4 Lembre-se de ligar o aparador antes de o introduzir no nariz ou ouvido para evitar ferimentos.
- 5 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Aparador rotativo
- 2 Botão on/off
- 3 Compartimento da pilha

COMO COMEÇAR

INSERIR AS PILHAS

- O modelo NE3355 requer 1 pilha «AA» alcalina (1 pilha incluída).
- Recomendamos que use pilhas VARTA®.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Rode a tampa do compartimento da pilha aproximadamente ¼ de volta para a esquerda e puxe-a.
- Introduza a pilha de modo que as marcas (+) e (-) na superfície da pilha correspondam à mesma marca no compartimento da pilha.
- Coloque a tampa novamente na unidade da forma oposta com que a retirou e rode para a direita até a tampa encaixar no sítio.

- Nota: se a pila for inserida incorretamente o aparador não funcionará.
- Retire a pilha se o aparelho não for usado durante longos períodos.

✱ LIGAR O APARADOR

- O botão on/off está integrado na tampa do compartimento da pilha.
- Rode a tampa do compartimento da pilha para a direita para ligar.
- Para desligar, basta rodar a tampa do compartimento da pilha para a esquerda para a posição off (desligado).

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- ✱ Nota: o aparador foi concebido para ser usado no duche, se desejado. Não mergulhe o aparador quando em uso. Pode ser lavado, usado no duche, mas não debaixo de água.

✱ RETIRAR PELOS DO NARIZ

- O aparador rotativo pode ser usado para aparar o nariz.
- Introduza a unidade de corte do aparador suavemente na narina.
- Mova lentamente o aparador para dentro e para fora da narina e, ao mesmo tempo, rode-o.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pela narina.

✱ RETIRAR PELOS DAS ORELHAS

- O aparador rotativo pode ser usado para aparar as orelhas.
- Introduza a unidade de corte lentamente na abertura do canal exterior do ouvido.
- Gire suavemente o aparelho num movimento circular.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm no seu canal auditivo.
- ✱ NOTA: não exerça força excessiva uma vez que pode danificar a cabeça do aparador e causar ferimentos.

✱ CUIDADOS A TER COM O APARADOR

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

✱ RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se não funciona e a pilha ainda tem energia:
Se o aparador está entupido e não funciona, devido à falta de limpeza, lave-o com água morna e com a unidade ligada. Se ainda não funcionar, procure por detritos soltos nas lâminas de corte.

* APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Lave os pelos acumulados dos cortadores, como indicado acima, e sacuda a água em excesso.

👁️ PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou corrosivos na unidade ou nas lâminas.
- Não pressione nem use objetos duros nos cortadores.
- Não mergulhe em água pois poderá danificá-lo.

🔧 REMOÇÃO DA PILHA

- Rode a tampa do compartimento da pilha aproximadamente 1 quarto para a esquerda e puxe para fora.
- Coloque a tampa novamente na unidade da forma oposta com que a retirou e rode para a direita até a tampa encaixar no sítio.
- A pilha deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- A pilha deve ser eliminada de forma segura.

♻️ PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENÍN, ZASIAHNUTIA EL. PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelšej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- 3 Strihaciu zostavu nezoberajte.
- 4 Zastrihávač zapínajte vždy predtým, ako ho vložíte do nosa alebo ucha, aby ste sa vyhlí poraneniu.
- 5 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Otočný zastrihávač
- 2 Tlačidlo ON/OFF
- 3 Priestor na batérie

ZAČÍNAME

VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Prístroj NE3355 pracuje na 1 AA alkalickú batériu (prvá je súčasťou balenia).
- Odporúčame používanie batérií VARTA®.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Otočte krytku priestoru na batériu asi o ¼ otáčky proti smeru hodinových ručičiek a potom potiahnite smerom von.
- Vložte batériu tak, aby znamienka (+) a (-) na batérii smerovali k rovnakej značke v priehradke na batérie.
- Umiestnite vrchnák späť na jednotku v opačnom smere, ako bol odobratý a otáčajte ním doprava, až kým nezapadne na miesto.

- Pozn.: váš zastrihávač nebude fungovať, ak boli batérie vložené nesprávne.
- Ak prístroj dlhšie nepoužívate, batérie z neho vyberte.

✱ ZAPNUTIE ZASTRIHÁVAČA

- Prepínač na zapnutie/vypnutie (On/Off) je zabudovaný do krytu priehradky na batérie.
- Pre zapnutie otočte krytom priehradky na batérie doprava.
- Pre vypnutie jednoducho otočte krytom priehradky na batérie doľava do pozície „Off“.

◆ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- ✱ Pozn.: Zastrihávač bol navrhnutý tak, aby mohol byť v prípade potreby použitý v sprche.
- Počas používania zastrihávač neponárajte do vody. Dá sa opláchnuť, alebo používať v sprche, ale nie pod vodou.

✱ ODSTRÁNENIE NOSNÝCH CHĽPKOV

- Rotačný zastrihávač sa dajú používať na zastrihávanie chĺpkov v nose.
- Strihací aparát zastrihávača vložte jemne do nosnej dierky.
- Zastrihávačom jemne pohybuje smerom von a dnu z nosnej dierky a zároveň ním točte.
- Nevkladajte strihací aparát do nosa hlbšie ako 6 mm.

✱ ODSTRÁNENIE CHĽPKOV Z UCHA

- Rotačný zastrihávač sa dajú používať na zastrihávanie chĺpkov v ušiach.
- Jemne vložte strihací aparát do vonkajšieho ušného otvoru.
- Jemne otáčajte prístrojom krúživým pohybom.
- Nevkladajte strihací jednotku hlbšie ako 6 mm do ušného kanálika.

- ✱ POZN.: Nevyvíjajte nadmerný tlak, keďže to poškodzuje hlavu zastrihávača a môže to spôsobiť poranenie pokožky.

✱ STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

- Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon
- Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.

✱ RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Ak nefunguje a batéria ešte nie je vybitá: Ak je zastrihávač zaseknutý a nefunguje, lebo nebol vyčistený, opláchnite zastrihávač v teplej vode so zapnutou jednotkou. Ak stále nefunguje, skúste pohľadať a uvoľniť akékoľvek prischnuté zvyšky zo strihacích čepeľí.

✳ PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Opláchnite nazhromaždené chlpy zo strihačov tak, ako je uvedené vyššie a prebytočnú vodu otraste.

👁 POZOR PRI ČISTENÍ

- Na čistenie prístrojov alebo čepelí nepoužívajte drsné alebo leptavé čistiace prostriedky.
- Na čepele netlačte alebo neprikladajte tvrdé predmety.
- Neponárajte do vody, lebo ho poškodíte.

🔧 ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pootočte kryt priehradky na batérie približne o ¼ otáčky doľava a vytiahnite ho.
- Umiestnite vrchnák späť na jednotku v opačnom smere, ako bol odobratý a otáčajte ním doprava, až kým nezapadne na miesto.
- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

♻️ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABITÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- 3 Stříhací jednotku nerozebírejte.
- 4 Abyste se vyvarovali zranění, nikdy nezapomeňte strojek zapnout předtím, než jej vložíte do nosu či ucha.
- 5 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Rotační zastříhovač
- 2 Tlačítko On/Off
- 3 Příhrádka na baterie

ZAČÍNÁME

VLOŽENÍ BATERIÍ

- Do strojku NE3355 se vkládá 1 AA alkalická baterie (první součástí balení).
- Doporučujeme používat baterie značky VARTA®.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Příhrádku na baterii pootočte přibližně o ¼ otáčky proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji.
- Baterii do přístroje vložte tak, aby značky (+) a (-) na baterii směřovaly v bateriové příhradce ke stejným značkám.
- Umístěte krytku zpět na strojek, tentokrát opačně, než jak jste ji sejmuli, a otočte ji ve směru hodinových ručiček, až krytka zacvakne na místo.

- Poznámka: Zastříhovač nebude fungovat, pokud nebudou baterie správně vloženy.
- Pokud strojek dlouho nepoužíváte, baterie vyjměte.

✳ ZAPNUTÍ ZASTŘIHOVAČE

- Vypínač je integrovanou součástí krytu baterie.
- Pro zapnutí otočte krytem baterie ve směru hodinových ručiček.
- Pro vypnutí jednoduše otočte krytem baterie proti směru hodinových ručiček do vypnuté polohy „Off“.

◆ NÁVOD K POUŽITÍ

- ✳ Poznámka: Zastříhovač je zkonstruován tak, aby mohl být v případě potřeby používán ve sprše. Když přístroj používáte, neponořujte ho. Můžete ho opláchnout či používat ve sprše, ale ne ponořený ve vodě.

✳ ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z NOSU

- Rotační zastříhovač lze používat pro zastříhování chloupků v nose.
- Vložte jemně stříhací jednotku do nosní dírky.
- Jemně strojkem pohybujte dovnitř a ven z dírky a zároveň strojek otáčejte.
- Nevsunujte stříhací jednotku do nosu hlouběji než 6 mm.

✳ ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ Z UŠÍ

- Rotační zastříhovač lze používat pro zastříhování chloupků v uších.
- Stříhací jednotku opatrně vložte do vnějšího ušního kanálu.
- Přístrojem dělejte jemně krouživé pohyby.
- Snažte se nevkládat stříhací jednotku do uší hlouběji než 6 mm.
- POZNÁMKA: Nevývíjejte přílišný tlak, poškozuje se tím hlava strojeku a mohli byste si poranit pokožku.

✳ PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

- Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost.
- Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

✳ ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Pokud strojek nefunguje a v baterii zůstává volná kapacita: Pokud se strojek zasekne a neběží z důvodu nevyčištění, opláchněte jej v teplé vodě – strojek při oplachování nechte zapnutý. Pokud pořád neběží, zkuste se podívat, jestli nejsou na břitech zaschlé nečistoty a odstraňte je.

★ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Opláchněte uvízlé chloupky z břitů tak, jak je to uvedeno výše, a přebytečnou vodu oklepte.

👁 UPOZORNĚNÍ PRO ČIŠTĚNÍ

- K čištění strojků a čepelek nepoužívejte hrubé a leptavé přípravky.
- Na bříty netlačte a nepokládejte na ně těžké předměty.
- Nenamáčejte do vody, mohlo by dojít k poškození.

🔧 VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Otočte krytem bateriové přihrádky přibližně o ¼ otáčky proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
- Umístěte krytku zpět na strojek, tentokrát opačně, než jak jste ji sejmuli, a otočte jí ve směru hodinových ručiček, až krytka zacvakne na místo.
- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

♻️ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
- 3 Nie należy demontować zespołu tnącego
- 4 Aby uniknąć skaleczenia, trymer powinien być wyłączony zanim zaczniesz usuwać do nosa lub uszu.
- 5 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

GŁÓWNE CECHY

- 2 Trymer obrotowy
- 3 Włącznik On/Off
- 4 Komora baterii

PIERWSZE KROKI

WKŁADANIE BATERII

- Urządzenie wymaga założenia jednej baterii alkalicznej "AA" (pierwsza bateria jest w zestawie).
- Zalecamy używanie baterii VARTA®.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Przekręć pokrywę komory akumulatora o około 1/4 obrotu w lewo i wyciągnij.
- Włóż baterię według oznaczeń (+) i (-). Oznaczenia na baterii i w komorze baterii muszą sobie odpowiadać.
- Załóż korek z powrotem na urządzenie, odwrotnie niż przy zdejmowaniu i przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

Uwaga: W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii trymer nie będzie działał.

- Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.

✳ WŁĄCZANIE TRYMERA

- Włącznik/wyłącznik znajduje się w pokrywie baterii.
- Obróć pokrywę baterii w prawo, aby włączyć urządzenie.
- Obróć pokrywę baterii w lewo, aby wyłączyć urządzenie.

◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- ✳ Uwaga: Trymer nadaje się do stosowania pod prysznicem. Nie zanurzaj trymera w wodzie w trakcie używania. Może być spłukiwany, stosowany pod prysznicem, ale nie pod wodą.

✳ USUWANIE WŁOSKÓW Z NOSA

- Do trymowania nosa można używać trymera obrotowego.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze.
- Delikatnie ruszaj groomerem do góry i w dół nosa, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania groomera do nosa głębiej jak 6 mm.

✳ USUWANIE WŁOSKÓW Z USZU

- Do trymowania nosa można używać trymera obrotowego.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące w otwór małżowiny usznej.
- Wykonuj ostrożne koliste ruchy.
- Unikaj wkładania jednostki tnącej do małżowiny usznej na głębokość większą niż 6 mm.

- ✳ UWAGA: Nie naciskaj nadmiernie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry oraz głowicy urządzenia.

✳ DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

✳ USUWANIE USTEREK

- Jeżeli silnik nie pracuje, a bateria nie jest rozładowana: Jeśli trymer się zablokuje i nie pracuje ponieważ nie był czyszczony, wypłucz włączony trymer w ciepłej wodzie. Jeśli w dalszym ciągu nie działa, spróbuj oczyścić z zaschniętych zanieczyszczeń na ostrzu.

✱ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Spłucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij nadmiar wody.

👁️ OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Do czyszczenia urządzenia i ostrzy nie wolno używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj siły ani twardych przedmiotów przy czyszczeniu ostrzy.
- Nie zanurzaj w wodzie, może ulec zniszczeniu.

🔧 WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Obróć pokrywkę komory baterii o ok. ¼ obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie ją wyciągnij.
- Załóż korek z powrotem na urządzenie, odwrotnie niż przy zdejmowaniu i przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatory.
- Akumulatory należy bezpiecznie złomować.

♻️ OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- 3 Ne szerelje szét a vágófejet.
- 4 A sérülések elkerülése végett, ne felejtse el bekapcsolni a készüléket, mielőtt behelyezi az orrba vagy a fülbe.
- 5 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

FŐ JELLEMZŐK

- 1 Forgóképes szőrvágó
- 2 Ki-/bekapcsoló
- 3 Akkumulátortartó

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

AZ ELEMEEK BEHELYEZÉSE

- Az NE3355 egy 'AA' ceruzaelemmel működik (az első tartozék)
- Javasoljuk, hogy VARTA® elemeket használjon.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Körülbelül ¼ fordulattal forgassa el az elemrekesz kupakját óra járásával ellentétes irányban, majd vegye le.
- Helyezze be az "AA" ceruzaelemet úgy, hogy az (+) és (-) polaritása az elemtartóban jelölt polaritásokkal megegyezzen.
- Tegye vissza a tetőt az ellentétes irányban és forgassa el, míg nem hallja kattanni.

- Megjegyzés: a szőrvágó nem működik, ha az elemeket helytelenül teszi be.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

✱ A SZŐRVÁGÓ BEKAPCSOLÁSA

- A bekapcsoló gombot az elemrekesz fedelébe építették.
- A bekapcsoláshoz fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba az elemrekesz fedelét.
- A kikapcsoláshoz egyszerűen fordítsa az elemrekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányban, a kikapcsolt pozícióba.

◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- ✱ **Figyelem:** a szőrtetvágót zuhanyzás közben is használhatja. Ne kerüljön víz alá a készülék. Folytathat rá vizet, használhatja zuhanyzás közben, de ne merítse víz alá.

✱ SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL

- A körkörös szőrtetvágót orrszőrzet eltávolítására is használhatja.
- Óvatosan dugja be a szőrtetnyíró vágóegységét az orrlyukába.
- Óvatosan mozgassa be és ki a szőrtetnyíró az orrlyukában, és közben forgassa a készüléket.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

✱ SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA A FÜLBŐL

- A körkörös szőrtetvágót fülszőrzet eltávolítására is használhatja.
- Dugja be finoman a vágóegységet a külső hallócsatorna nyílásába.
- Óvatosan mozgassa körkörösén a készüléket.
- Ne helyezze a vágófejet 6 mm-nél mélyebben a fülébe.
- ✱ **MEGJEGYZÉS:** Ne alkalmazzon túlzott nyomást, mert így károsodhat a vágófej és a bőre is megsérülhet.

✱ A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrtetnyíró megtisztítása.

✱ HIBAELHÁRÍTÁS

- Ha a készülék nem működik és az akkumulátorban még van áram: Ha a szőrtetvágó eldugult és nem működik, azért mert nem takarították ki, mossa ki a készüléket bekapcsolt állapotban meleg vízzel. Ha ezután sem működik, akkor távolítsa el a lehetséges törmeléket a pengék közül.

✱ MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Mossa le folyó víz alatt a felgyülemlett hajat a fent említetteknek megfelelően és a rázza le a felesleges vizet.

👁️ A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használjon durva vagy korrozív tisztítószeret a készülék és a pengék tisztításához.
- Ne nyomja meg, vagy érintse kemény tárgyakkal a késeket.
- Ne mártsa vízbe a testszűrőnyíró, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.

🔧 AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- Fordítsa el az elemrekesz fedelét kb. ¼ fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le.
- Tegye vissza a tetőt az ellentétes irányban és forgassa el, míg nem hallja kattanni.
- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

♻️ KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 3 Не разбирайте блок лезвий.
- 4 Во избежание травм включайте триммер до того, как введете его в нос или ухо.
- 5 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Роторный триммер
- 2 Выключатель
- 3 Батарейный отсек

НАЧАЛО РАБОТЫ

ВСТАВКА БАТАРЕЙ

- Для модели NE3450 требуется одна щелочная батарейка типа AA (одна батарейка входит в комплект поставки).
- Мы рекомендуем использовать батарейки VARTA®.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Поверните крышку батарейного отсека примерно на четверть оборота против часовой стрелки и снимите ее.
- Вставьте батарейку таким образом, чтобы знаки (+) и (-) на поверхности батарейки совпали с такими же знаками в отсеке для батарейки.

- Установите крышку на приборе в положение, противоположное тому, в котором она находилась, и поверните по часовой стрелке, чтобы она встала на место.
- Триммер не будет работать, если батарейка вставлена неверно.
- Если устройство длительное время не используется, из него следует извлекать батареи.

✳ ВКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА

- Включатель встроен в крышку отсека батареи.
- Чтобы включить прибор, поверните крышку отсека батареи по часовой стрелке.
- Чтобы выключить прибор, просто поверните крышку отсека батареи против часовой стрелки до положения off («выкл»).

◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ✳ **Примечание.** При желании вы можете использовать триммер в душе.
- При использовании не погружайте триммер в воду полностью. Прибор можно споласкивать или использовать в душе, но нельзя погружать в воду полностью.

✳ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- Роторный триммер можно использовать для ухода за носом.
- Аккуратно введите в ноздрю режущий блок триммера.
- Аккуратно вводите и выводите триммер из ноздри, одновременно его вращая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

✳ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УША

- Роторный триммер можно использовать для ухода за ушами.
- Аккуратно введите режущий блок в ушное отверстие.
- Плавно вращайте устройство круговыми движениями.
- Не вводите стригущую часть прибора в ухо более чем на 6 мм.
- ✳ **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не давите на триммер слишком сильно, это может повредить прибор или травмировать кожу.

✳ УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.

✳ ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Если прибор не работает, а в батарее еще есть заряд: если триммер забился и не работает, промойте работающий триммер теплой водой.
- Если прибор все равно не работает, осмотрите его и удалите присохшие к лезвиям остатки волос.

✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ

Смойте с лезвий скопившиеся волоски, как указано выше, и стряхните лишнюю воду.

👁 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Не используйте для чистки устройства или лезвий агрессивные или вызывающие коррозию вещества.
- Не подвергайте режущие блоки давлению или взаимодействию с твердыми объектами.
- Не погружайте изделие в воду, это приведет к его поломке.

🔧 ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Поверните крышку отсека для батарейки примерно на четверть оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
- Установите крышку на приборе в положение, противоположное тому, в котором она находилась, и поверните по часовой стрелке, чтобы она встала на место.
- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

♻ Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER

UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
- Kesici takımı demonte etmeyin.
- Yaralanmaları önlemek için, düzeltme makinesini burnunuza veya kulağınıza yerleştirmeden önce açmayı hiçbir zaman unutmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

👁 TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Döner düzeltici
- 2 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 3 Pil bölmesi

👁 BAŞLARKEN

★ PİLLERİ TAKMA

- NE3355 cihazınız 1 adet 'AA' alkali pil gerektirir (ilk pil, ürünle birlikte verilmektedir).
- VARTA® pillerini kullanmanızı öneririz.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Pil bölmesi kapağını saat yönünün tersine yaklaşık ¼ tur çevirin ve sonra çekerek çıkarın.
- Pili, pilin üzerindeki (+) ve (-) işaretleri, pil bölmesindeki aynı işaretlerle eşleşecek şekilde yerleştirin.

- Kapağı ünitenin üzerine, çıkartılma işleminin aksi şekilde geri yerleştirin ve yerine tıklama ile oturana dek saat yönünde döndürün.
- Not: Piller hatalı şekilde yerleştirildiğinde düzelticiniz çalışmayacaktır.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, pilleri çıkarın.

✳ DÜZELTİCİYİ AÇMA

- Açık/Kapalı (On/Off) düğmesi pil kapağına entegre edilmiştir.
- Açmak için, pil kapağını saat yönünde döndürün.
- Kapatmak için, sadece pil kapağını saatin aksi yönünde, kapalı konuma çevirin.

◆ KULLANIM TALİMATLARI

- ✳ Not: Düzeltme makineniz, istenildiğinde duşta kullanılabilir şekilde tasarlanmıştır. Düzeltme makinenizi kullanım sırasında suya daldırmayın.
- Durulanabilir veya duşta kullanılabilir, ancak suya daldırılmamalıdır.

✳ BURUN KILLARINI KESME

- Döner düzeltici burun tüylerini düzeltmek için kullanılabilir.
- Tüy kesicinin bıçak ünitesini burun deliğine yavaşça sokun.
- Tüy kesiciyi burun deliğinin içinde yavaşça döndürerek dikkatle içeri dışarı hareket ettirin.
- Bıçak ünitesini burun deliğinin içine 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

✳ KULAK TÜYLERİNİ KESME

- Döner düzeltici kulak tüylerini düzeltmek için kullanılabilir.
- Bıçak ünitesini yavaşça dış kulak kanalı açıklığına yaklaştırın.
- Cihazı, dairesel hareketlerle yavaşça döndürün
- Kesme ünitesini kulak kanalınıza 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.
- ✳ NOT: Tüy kesme başlığına hasar verebileceğinden ve cildinizde yaralanmaya yol açabileceğinden, aşırı güç uygulamayın.

✳ TÜY KESME MAKİNEİNİZE ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

✳ SORUN GİDERME

- Çalışmıyorsa ve pilde güç kaldıysa: Düzeltici temizlenmediği için tıkanıyorsa ve çalışmıyorsa, düzelticiyi, ünite açık konumdayken ılık suda durulayın. Hâlâ çalışmıyorsa, kesici bıçaklarda kalan kurumuş kirleri tespit edin ve gidermeye çalışın.

✳ HER KULLANIMDAN SONRA

- Kesicilerde biriken tüyleri, yukarıda belirtilen şekilde durularak giderin ve fazla suyu silkeleyerek akıtın.

👁 TEMİZLİK UYARILARI

- Üniteler veya bıçakları üzerinde sert veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Bıçaklara bastırmayın, sert cisimlerle kurcalamayın.
- Hasar oluşacağından, suya daldırmayın.

🔧 PİLİ ÇIKARMA

- Pil bölmesi kapağını yaklaşık ¼ tur saatin aksi yönünde döndürün ve sonra çekerek çıkartın.
- Kapağı ünitenin üzerine, çıkartılma işleminin aksi şekilde geri yerleştirin ve yerine tıklama ile oturana dek saat yönünde döndürün.
- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

♻ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

ATENȚIONATE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Depozitați produsul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- 3 Nu dezasamblați ansamblul lamei.
- 4 Nu uitați să porniți mașina de tuns înainte de a o introduce în nas sau ureche, pentru a evita să vă răniți.
- 5 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Aparat de tuns rotativ
- 2 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 3 Compartiment baterii

INTRODUCERE

INTRODUCEREA BATERIILOR

- Mașina dvs. de tuns NE3355 necesită 1 baterie alcalină „AA” (prima este inclusă).
- Vă recomandăm să folosiți baterii VARTA®.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Rotiți capacul compartimentului pentru baterii aproximativ ¼ în sensul opus acelor de ceasornic, apoi scoateți-l.
- Introduceți bateria în așa fel încât semnele (+) și (-) de pe baterie să fie îndreptate înspre aceleași semne din compartimentul bateriei.

- Puneți capacul la loc pe unitate, în direcția opusă celei în care l-ați scos, și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când capacul se fixează.
- Aparatul dvs. de tuns nu va funcționa dacă bateriile sunt introduse incorect.
- Scoateți bateriile dacă nu folosiți aparatul pentru perioade lungi de timp.

✱ PORNIREA APARATULUI DE TUNS

- Butonul On/Off (pornire/oprire) este încorporat în capacul bateriei.
- Rotiți capacul bateriei în sensul acelor de ceasornic pentru a porni aparatul.
- Pentru a-l opri, rotiți capacul bateriei în sensul opus acelor de ceasornic în poziția de oprire.

◆ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- ✱ Rețineți: mașina dvs. de tuns este destinată folosirii sub duș dacă este necesar. Nu scufundați mașina de tuns în apă în timp ce o folosiți. Aceasta poate fi spălată sau folosită sub duș, dar nu și sub apă.

✱ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS

- Accesoriile pentru tundere rotativă pot fi folosite pentru tunderea părului din nas.
- Introduceți ușor în nară unitatea de tundere a aparatului.
- Mișcați cu grijă aparatul prin nară, rotindu-l în același timp.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

✱ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN URECHI

- Accesoriile pentru tundere pe verticală sau rotativă pot fi folosite pentru tunderea părului din nas.
- Introduceți unitatea de tundere în canalul exterior al urechii.
- Rotiți ușor aparatul cu o mișcare circulară.
- Evitați introducerea unității cu lame mai mult de 6 mm în canalul auditiv.
- ✱ NOTĂ: Nu aplicați presiune excesivă, deoarece capul de tundere se poate deteriora și vă poate răni pielea.

✱ ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.

✳ DEFECȚIUNI ȘI REMEDII

- Dacă aparatul nu funcționează, deși bateria nu e terminată: Dacă mașina de tuns se blochează și nu pornește din cauză că nu a fost curățată, spălați-o cu apă caldă, după ce ați oprit unitatea. Dacă nici acum nu pornește, verificați dacă pe lamele de tundere există reziduuri și curățați-le.

✳ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Spălați părul acumulat pe lame și scuturați pentru a scăpa de apa în exces.

👁 ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Nu aplicați presiune sau nu plasați obiecte grele pe lame.
- Nu o introduceți în apă; se va strica.

🔧 ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Rotiți capacul compartimentului pentru baterii aproximativ ¼ rotație în sensul opus acelor de ceasornic, apoi trageți-l în afară.
- Puneți capacul la loc pe unitate, în direcția opusă celei în care l-ați scos, și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când capacul se fixează.
- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

♻️ PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se arunca la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 3 Να μην αποσυναρμολογείται το σύστημα των εξαρτημάτων κοπής.
- 4 Πάντα να θυμάστε να ενεργοποιείτε την κοπτική μηχανή προτού την εισάγετε μέσα στη μύτη ή το αυτί προς αποφυγή τραυματισμού.
- 5 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Περιστροφικό κουρευτικό εξάρτημα
- 2 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 3 Θήκη μπαταριών

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η συσκευή NE3355 χρειάζεται 1 αλκαλική μπαταρία «AA» (η πρώτη περιλαμβάνεται).
- Συνιστάται η χρήση μπαταριών VARTA®.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Περιστρέψτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών αριστερόστροφα κατά ¼ της στροφής περίπου και κατόπιν αφαιρέστε το.
- Εισαγάγετε τη μπαταρία έτσι ώστε οι ενδείξεις (+) και (-) στην επιφάνεια της μπαταρίας να βλέπουν την ίδια ένδειξη στην μπαταριοθήκη.

- Ξαναβάλτε το καπάκι στη μονάδα ακολουθώντας αντίστροφα τη διαδικασία αφαίρεσής του και περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι το καπάκι να κουμπώσει στη θέση του.
- Σημείωση: η κοπτική μηχανή δε λειτουργεί εάν οι μπαταρίες εισαχθούν εσφαλμένα.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

✳ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Ο διακόπτης ισχύος (On/Off) είναι ενσωματωμένος στο καπάκι της μπαταρίας.
- Περιστρέψτε το καπάκι της μπαταρίας δεξιόστροφα για ενεργοποίηση.
- Για απενεργοποίηση, απλώς περιστρέψτε το καπάκι της μπαταρίας αριστερόστροφα έως τη θέση απενεργοποίησης (off).

◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ✳ Σημείωση: η κοπτική μηχανή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο ντους εφόσον αυτό είναι επιθυμητό. Η κοπτική μηχανή να μη βυθίζεται σε νερό όταν βρίσκεται σε λειτουργία. Μπορείτε να την ξεπλύνετε ή να την χρησιμοποιείτε στο ντους αλλά όχι μέσα στο νερό.

✳ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΜΥΤΗΣ

- Η περιστροφική κοπτική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ψαλίδισμα των τριχών της μύτης.
- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο ρουθούνι.
- Μετακινήστε απαλά και παλινδρομικά το εξάρτημα μέσα και έξω από το ρουθούνι περιστρέφοντας παράλληλα την κουρευτική μηχανή.
- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι σε βάθος άνω των 6 mm.

✳ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΑΥΤΙΑ

- Η περιστροφική κοπτική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ψαλίδισμα των τριχών των αυτιών.
- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο εξωτερικό άνοιγμα του καναλιού του αυτιού.
- Περιστρέψτε απαλά τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις.
- Αποφύγετε να εισαγάγετε τη μονάδα κοπής περισσότερο από 6mm μέσα στον ακουστικό πόρο.

- ✳ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ασκείτε υπερβολική πίεση καθώς φθείρεται η κεφαλή της κουρευτικής μηχανής και μπορεί να προκληθεί δερματική βλάβη.

✳ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη

απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.

✳ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Αν δε λειτουργεί ενώ παραμένει ρεύμα στην μπαταρία παραμένει ρεύμα στη μπαταρία. Αν η κοπτική μηχανή κολλήσει και δε λειτουργεί, ίσως δεν έχει καθαριστεί.
- Ξεπλύνετε την με ζεστό νερό μέχρι να ενεργοποιηθεί η μονάδα. Αν συνεχίζει να μη λειτουργεί, προσπαθήστε να βρείτε και να απομακρύνετε τυχόν ξεραμένα κατάλοιπα από τις λεπίδες κοπής.

✳ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ξεπλύνετε τις συσσωρευμένες τρίχες από τα εξαρτήματα κοπής σύμφωνα με τις παραπάνω υποδείξεις και τινάξτε για να απομακρύνετε το νερό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τις λεπίδες τους.
- Μην ασκείτε πίεση στα ξυραφάκια και μην τα πιέζετε με σκληρά αντικείμενα.
- Μην τη βυθίζετε μέσα σε νερό, γιατί θα προκληθεί βλάβη.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Περιστρέψτε το καπάκι της μπαταριοθήκης κατά ¼ περιστροφής αριστερόστροφα και μετά αφαιρέστε το.
- Ξαναβάλτε το καπάκι στη μονάδα ακολουθώντας αντίστροφα τη διαδικασία αφαίρεσής του και περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι το καπάκι να κοπλώσει στη θέση του.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- 3 Ne razstavite sklopa rezil.
- 4 Preden boste strižnik vstavili v nos ali uho, ga vklopite, da preprečite poškodbe.
- 5 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Vrtljivi strižnik
- 2 Stikalo za vklop/izklop
- 3 Predal za baterije

PRVI KORAKI

VSTAVLJANJE BATERIJ

- Vaš strižnik NE3355 deluje na 1 alkalno baterijo AA (prva je priložena).
- Priporočamo, da uporabljate baterije VARTA®.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Pokrov predala za baterije zavrtite za približno 1/4 obrata v levo in ga snemite.
- Vstavite baterijo, tako da se bosta oznaki (+) in (-) na bateriji ujemali z enakima oznakama v predalčku za baterijo.
- Pokrovček namestite nazaj na napravo, v obratni smeri, kot ste ga sneli, in ga vrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči na mesto.
- Opomba: vaš higienski strižnik ne bo deloval, če baterij ne vstavite pravilno.

- Odstranite baterije, če naprave ne uporabljate dalj časa.

✱ VKLOP STRIŽNIKA

- Stikalo za vklop/izklop je vgrajeno v pokrov predalčka za baterije.
- Za vklop obrnite pokrovček v smeri urinega kazalca.
- Za izklop obrnite pokrovček v nasprotni smeri urinega kazalca.

◆ NAVODILA ZA UPORABO

- ✱ Opomba: vaš strižnik lahko po želji uporabljate pod prho. Ko strižnik uporabljate, ga ne potaplajte v vodo. Strižnik lahko sperete ali uporabite pod prho, vendar ga ne smete uporabljati pod vodo.

✱ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU

- Z vrtljivim strižnikom lahko pristrizžete nosne dlačice.
- Rezalno enoto strižnika previdno vtaknite v nosnico.
- Strižnik previdno premikajte v nosnico in iz nje, hkrati pa jo vrtite.
- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico.

✱ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ UŠES

- Rezalno enoto previdno vstavite v zunanji del sluhovoda.
- Napravo previdno zavrtite s krožnimi gibi.
- Pazite, da rezila ne vstavite v ušesni kanal za več kot 6 mm.
- ✱ OPOMBA: Ne pritiskajte preveč, saj lahko poškodujete glavo strižnika in si poškodujete kožo.

✱ NEGA NAPRAVE

- Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost.
- Priporočamo, da strižnikpo vsaki uporabi očistite.

✱ ODPRAVLJANJE NAPAK

- Če izdelek ne dela in je baterija še dovolj polna: če se strižnik zaskoči in ne deluje zaradi tega, ker ni očiščen, vklopljen strižnik sperite v topli vodi.
- Če izdelek še vedno ne deluje, pogledjte rezila in z njih odstranite morebitne posušene ostanke.

✱ PO VSAKI UPORABI

- Sperite nabrane dlačice z rezil, kot je navedeno zgoraj, in otesite odvečno vodo.

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Na enotah ali rezilih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.
- Na rezalnike ne pritiskajte in jih varujte pred trdimi predmeti.
- Naprave ne smete potopiti v vodo, saj jo boste poškodovali.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Zavrtite pokrovček baterij za približno $\frac{1}{4}$ obrata v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snemite.
- Pokrovček namestite nazaj na napravo, v obratni smeri, kot ste ga sneli, in ga vrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči na mesto.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Baterijo morate zavreči varno.

ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 3 Ne rastavljajte sklop oštrica.
- 4 Sjetite se uključiti trimmer prije nego što ga unesete u nos ili uho kako biste izbjegli ozljede.
- 5 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Okretni šišač
- 2 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 3 Kućište za baterije

PRIJE POČETKA

POSTAVITE BATERIJE

- Vaš uređaj NE3355 rabi 1 'AA' alkalnu bateriju (prva je uključena u pakiranje).
- Preporučujemo Vam uporabu VARTA® baterija.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Okrenite poklopac kućišta za bateriju otprilike za ¼ u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i potom ga povucite.
- Umetnite bateriju tako da oznake (+) i (-) na licu baterije odgovaraju istim oznakama u pretincu za baterije.
- Vratite poklopac na jedinicu na obrnut način u odnosu na način na koji ste ga skinuli i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto. Napomena: Vaš šišač neće raditi ako baterije nisu pravilno umetnute.

- Ukoliko se uređaj ne koristi duže vrijeme, izvadite baterije.
- ✳ **UKLJUČIVANJE ŠIŠAČA**
- Prekidač za uključenje i isključenje ugrađen je u poklopac baterije.
- Za uključenje, okrenite poklopac baterije u smjeru kazaljke na satu.
- Za isključenje, jednostavno okrenite poklopac baterije suprotno od smjera kazaljke na satu u isključeni položaj.

◆ UPUTE ZA UPORABU

- ✳ Napomena: Vaš brijač je namijenjen za uporabu pod tušem, ako želite.
- Nemojte uranjati trimer kad je u uporabi. Može se isprati ili rabiti pod tušem, ali ne pod vodom.
- ✳ **ODSTRANJIVANJE DLAČICA U NOSU**
- Okretni trimer mogu se rabiti za šišanje dlačica nosa.
- Nježno umetnite oštricu šišača u nosnicu.
- Nježno pomičite šišač u nos i iz nosa te ga istodobno okrećite.
- Izbjegavajte guranje oštrice u nosnicu dublje od 6mm.
- ✳ **ODSTRANJANJE DLAKA IZ UHA**
- Okretni trimer mogu se rabiti za šišanje dlačica uha.
- Nježno prislonite uređaj na vanjski otvor uha.
- Lagano okrećite uređaj kružnim pokretima.
- Izbjegavajte umetanje jedinice za rezanje više od 6 mm u kanal uha.
- ✳ **NAPOMENA:** Nemojte pretjerano pritiskati jer to može oštetiti glavu uređaja i uzrokovati ozljede na koži.
- ✳ **NJEGA ZA VAŠ ŠIŠAČ**
- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost.
- Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.
- ✳ **RJEŠAVANJE PROBLEMA**
- Ako uređaj ne radi, a baterija ima još preostale snage: ako je trimer zaglavljnjen i ne radi, jer nije očišćen, isperite trimer u toploj vodi s uključenom jedinicom. Ako uređaj još uvijek ne radi, pokušajte pronaći suhe ostatke i izvući ih iz oštrica.
- ✳ **NAKON SVAKE UPORABE**
- Isperite višak dlačica s oštrica, kao što je gore navedeno i otriesite višak vode.

UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje na jedinicama ili njihovim oštricama.
- Ne pritiskajte i ne prisanjajte tvrde predmeta na oštrice.
- Ne uranjavajte u vodu jer će doći do oštećenja.

UKLANJANJE BATERIJE

- Okrenite poklopac pretinca za bateriju otprilike za $\frac{1}{4}$ okreta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, a zatim povucite.
- Vratite poklopac na jedinicu na obrnut način u odnosu na način na koji ste ga skinuli i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° С до 35° С.
- 3 Не слід розбирати блок лез.
- 4 Перед тим як вводити тример в ніс або у вуха, його слід увімкнути, щоб уникнути поранень.
- 5 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в парикмахерських.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1 Роторний тример
- 2 Вимикач
- 3 Батарейний відсік

ПОЧАТОК РОБОТИ

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

- Для моделі NE3355 потрібна одна лужна батарейка типу AA (одна батарейка входить до комплекту поставки).
- Рекомендується використовувати батареї компанії VARTA®.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на ¼ оберту та відтягніть її на себе.
- Вставте батарейку таким чином, щоб знаки (+) і (-) на поверхні

- батареї збіглися з такими ж знаками у відсіку для батареї.
- Встановіть кришку на приладі в положення, протилежне тому, в якому вона перебувала, і поверніть за годинниковою стрілкою, щоб вона встала на місце.
- Примітка. Триммер не буде працювати, якщо батареї вставлено невірно. Якщо пристрій не планується використовувати протягом тривалого проміжку часу, дістаньте із нього батареї.

✳ ВКЛЮЧЕННЯ ТРИМЕРА

- Вимикач вбудований у кришку відсіку батареї.
- Щоб включити прилад, поверніть кришку батареї за годинниковою стрілкою.
- Щоб вимкнути прилад, просто поверніть кришку батареї проти годинникової стрілки до положення off («викл»).

◆ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- ✳ Примітка. Триммер розроблений для використання в душі (при бажанні).
- При використанні не занурюйте триммер у воду повністю. Прилад можна споліскувати або використовувати в душі, але не можна занурювати у воду повністю.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З НОСУ

- Роторний триммер можна використовувати для догляду за носом.
- Обережно встроміть ріжучий блок грумера до ніздрі.
- Обережно рухайте грумером всередину ніздрі та назовні, при цьому обертаючи його.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі глибше ніж на 6 мм.

✳ ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З ВУХ

- Роторний триммер можна використовувати для догляду за носом.
- Обережно встроміть ріжучий блок у зовнішній отвір вушного каналу.
- Обережно повертайте пристрій за допомогою обертальних рухів.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вуха глибше ніж на 6 мм.
- ✳ ПРИМІТКА. Не застосовуйте надмірну силу до тримера, оскільки це може пошкодити його голівку, а також призвести до поранень шкіри.

✳ ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ

- Ретельно доглядайте за вашим виробом, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.



✳ ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- Якщо прилад не працює, а в батареї ще є заряд: якщо тример забився і не працює, промийте працюючий тример теплою водою. Якщо прилад однаково не працює, огляньте його і видаліть присохлі до лез залишки волосся.

✳ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Змийте з лез волоски, що скупчилися, як зазначено вище, і струсіть зайву воду.

👁 ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ОЧИЩЕННІ

- Не слід використовувати жорсткі засоби очищення або засоби із корозійними властивостями при проведенні чищення пристроїв та їхніх лез.
- Не тисніть на різці та уникайте їхнього контакту із твердими об'єктами.
- Не занурюйте пристрій у воду, оскільки це може призвести до його пошкодження.

🔧 ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на ¼ оберту та відтягніть її на себе.
- Встановіть кришку на приладі в положення, протилежне тому, в якому вона перебувала, і поверніть за годинниковою стрілкою, щоб вона встала на місце.
- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

♻ ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



حل المشاكل

إذا لم يكن قيد التشغيل وبالبطارية طاقة باقية: إذا كان جهاز التشذيب عالق وليس قيد التشغيل ولا يمكن تنظيفه، اشطف جهاز التشذيب في ماء دافئ مع تشغيل الوحدة. وإذا كان لا يزال لا يعمل حاول البحث عن أي مخلفات شفرات وقطع جافة وتخلص منها.

بعد كل استخدام

اشطف الشعر المتراكم من القواطع وتخلص من الماء الزائد بهزه.

تحذيرات حول التنظيف

لا تستخدم منظفات قوية أو أكالة على الوحدات أو المقصات.
لا تضغط أو تضع أشياء صلبة على القواطع.
لا تغمر في الماء لأن ذلك سيحدث أضراراً.

إخراج البطاريات

قم بتدوير غطاء علبة البطاريات حوالي 1/4 لفة عكس اتجاه عقارب الساعة ثم اسحبه.
ضع الغطاء مرة أخرى على الوحدة عكس كيفية خروجه وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يستقر الغطاء في مكانه.
يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
يجب التخلص من البطارية بأمان.

حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



• ملاحظة: أخرج البطاريات إذا كانت الوحدة ليست قيد الاستخدام لفترات طويلة.

✱ تشغيل جهاز التشذيب

- مفتاح التشغيل/الإيقاف مدمج في غطاء البطارية.
- قم بتدوير غطاء البطارية في اتجاه عقارب الساعة للتشغيل.
- للإيقاف، قم بتدوير غطاء البطارية عكس اتجاه عقارب الساعة إلى وضع الإيقاف.

⚠ تعليمات الاستخدام

✱ ملاحظة: تم تصميم جهاز التشذيب لاستخدامه في الحمام عند الطلب. لا تغمر جهاز التشذيب عند استخدامه. ويمكن شطفه أو استخدامه في الحمام ولكن ليس تحت الماء.



- يمكن استخدام جهاز أو جهاز التشذيب الدوار لتشذيب الأنف.
- أدخل وحدة قطع جهاز الزينة برفق في فتحة الأنف.
- حرك جهاز الزينة برفق للدخول والخروج من فتحة الأنف وفي نفس الوقت قم بتدوير جهاز الزينة.
- تجنب إدخال وحدة القطع أكثر من 6 ملم في فتحة الأنف.

✱ لإزالة الشعر من الأذن:

- يمكن استخدام جهاز أو جهاز التشذيب الدوار لتشذيب الأنف.
 - قم بإدراج وحدة القص برفق في فتحة القناة الخارجية للأذن.
 - قم بتدوير المقص برفق في حركة دائرية.
 - تجنب إدخال وحدة القطع أكثر من 6 ملم في فتحة الأنف.
- ✱ ملاحظة: لا تقم بضغط شديد لأن ذلك يضر رأس المقص ويمكن أن يسبب إصابة في الجلد.

✱ صيانة جهاز الزينة

- قم بصيانة المنتج لضمان أداء طويل الأمد.
- ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.

يرجى قراءة هذه التعليمات الجديدة Remington® بشكرا لقيامك بشراء منتج
بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

**تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات
الأشخاص:**

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات
وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي
الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب
ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان
عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن
متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 قم بتخزين المنتج في درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.
- 3 لا تقم بفك مجمع القاطع.
- 4 تذكر دائما تشغيل جهاز التشذيب قبل أن تدخله في أنفك أو أذنك لتجنب الإصابة.
- 5 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

المزايا الرئيسية

- 1 جهاز التشذيب الدوار
- 2 مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off)
- 3 علبة البطاريات

بدء العمل

إدخال البطاريات

- يتطلب جهاز التشذيب بطارية قلووية 'AA' (مضمنة).
- وننصح باستخدام بطاريات VARTA®.
- تأكد من إيقاف المنتج.
- قم بتدوير غطاء علبة البطاريات حوالي ¼ لفة عكس اتجاه عقارب الساعة ثم اسحبه.
- أدخل البطارية بحيث تواجه علامات (+) و (-) على البطارية نفس العلامات في
علبة البطاريات.
- ضع الغطاء على الوحدة باستخدام علامات المحاذاة وقم بتدويره في اتجاه عقارب
الساعة إلى أن يستقر الغطاء في مكانه.
- ملاحظة: لن يعمل جهاز التشذيب إذا تم إدخال البطاريات بشكل غير صحيح.

Model No NE3355

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)
1.5B 1.1A

14/INT/ NE3355 / T22-0002576 Version 06 / 14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2014 SBI